Է. ՏԱՐԻ 1996 ԹՈՒԱԿԱՆ 2[illegible] 2 ՀՈՌԻ 4383–Հ. Տ. 11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1890–Ե. Տ. 23 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1890 – ՀԻՋՐ. 8 ՍԻՖԷՐ 1308 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ԱՐՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՊՈՂԱՏԵԱՆ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
[illegible] ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Նորատունկեան-Խան

درعليه‌ده غلطه‌ده نورادونكيان خانده آره‌وك

غزته‌سى اداره‌سنه

Direction du Journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԳԱՅԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

[illegible]	160
»	80
»	40
[illegible]	300
» »	100
Մասը երկրի	56
» »	28
Դուրս զրկու

ձիշդ այսպէս կը կատարէին Հայք Ալյակերպութեան յիշատակն ասկէ 1500 տարի յառաջ, և երբ որ կը մտածենք դարաւոր դէպքերն որ ազգային եկեղեցին կրած է ի վկայութիւն Քրիստոսի՝ առանց հաւատոյ հիմանց կամ աւանդութեան յարատեւութեան ո՛ և է կերպիւ վնասել կարենալու, և այսօր կը մատուցանէ իւր Աստուածային պաշտօն նոյն չքեղութեամբ ու մեծվայելչութեամբ ինչպէս որ իւր ամենէն բարեբաստիկ ժամանակները կը մատուցուէր, երբ որ, ըսել կ'ուզեմ, այս բոլոր պարագայներ աչքի առջեւ կ'ունենանք՝ անկարելի է ըսել թէ այս եկեղեցի մեռեալ է կամ իւր ճրագ մարած։ Իւր զօրութեան գաղտնիք իւր եկեղեցական անկախութիւն է, և օր պիտի դայ որ բազմապատկեալ շնորհօք փայլի Քրիստոսի եկեղեցւոյն մէջ։»

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ազգային Ժողովոյ վերջին նստին մէջ տրուած որոշման համաձայն՝ Մայր Դիւանը պաշտօնագիր մը ուղղեց Ազգ. Կեդր. Վարչութեան Կրօնական ու Քաղաքական Ժողովոց անդամներուն, կոչում ընելով իւրաքանչիւրին ազգասիրական ու անձնուիրական զգացմանց եւ հրաւիրելով զանոնք որ բարեհաճին ստանձնել իրենց պաշտօնը, դէթ ցընտրութիւն Տեղապահի։

Պատրիարքական Դեր. Փոխանորդ Հայրն ևս այդ պաշտօնագրոց կցեց հրաւիրագիր մը որով Վաքչութեան կրկին Ժողովոց անդամները կը հրաւիրէ ներկայ գտնուիլ խառն ժողովոյ նստին որ տեղի պիտի ունենայ վաղը ի Պատրիարքարան։

Հայոց և Յունաց Պատրիարքներու առանձնաշնորհմանց ինդրոյն քննութեան համար կազմեալ յանձնաժողովն երէկ եւս ի նիստ գումարեցաւ Բ. Դրան մէջ ընդ նախագահութեամբ դատական նախարար Վսեմ. Բիզա փաշայի։ Սոյն նստին ներկայ էին միայն Էվգաֆի նախարար Վսեմ. Զիւնի փաշա, Վսեմ. ձէվատէ փաշա, Պէյլիկճի Բաֆի էֆէնտի և կրօնական գործոց տեսուչ Զիվէր պէյ։

Ազգ. Պատրիարքարանի թուրքերէն թղթակցութեանց տեսուչ կարապետ էֆենտի Պաշտաուբեան, որ երկու շաբաթէ հետէ հիւանդ էր, ապաքինած ըլլալով երէկ իւր պաշտօնի գլուխն անցաւ։

ԿԱՐՆՈՅ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ ՏԵՍՈՒՉԸ

Տրապիզոնէն կը գրեն թէ Կարնոյ ազգային վարժարանաց Տեսուչ՝ Գէորգ էֆ. Զիլինկիրեան չոգենաւէն հոն եկած է ի Կարին դառնալու։

Առիթ ունեցանք տեսնելու իրեն հետ։ Զիլինկիրեան էֆ. փոքր պաշտօնեայ մըն է. իր գործոցական ուսումը կատարելագործած է Թիֆլիզի Ներսէսեան վարժարանի մէջ մեծանուն Մանկավարժ Բահադրեանցի օրով։ Տնօրէն Ուսուցչի պաշտօնով գտնուած է երեսուն Մխայեալ ընկերութեանց Ալաչկերտի և Պայազիտի վարժարանաց մէջ, և այսօր ալ, իբրեւ Տեսուչ Կարնոյ ազգային վարժարանաց, նոյն քաղաքի գործոցս ընդհանուր ուղղիչն է։ Իր խնամոց ներքեւ կը կրթուին այսօր գրեթէ 1,700 ուսանողներ։ գլխաւոր դպրոցք են Արծնեան և Հոխոխմեան վարժարանները վեց տարուոյ ընթացքի մը վրայ տրուած, հոն կը դիմեն ուսանողք՝ թաղային այլ կրթութեանց երկամեայ ընթացքի մը համար։

Կարնոյ ազգային վարժարանաց մէջ՝ քանի մը ծանօթ լեզուներէ զատ, որոց ուսումը անհրաժեշտ նկատուած է մեր մտաւոր և նիւթական զարգացմանը, կը դասախօսուին ընդհ. Պատմութիւն, գծագրութիւն և տարրական գիտութիւնք։ Ամէն վարժարան իր մանկանոցն ունի մանկավարժական որոշ ուղղութեան մը ներքեւ, զոր տուած է Զիլինկիրեան էֆէնտի և Մայր վարժարանի Մանկանոցի դասախօսութիւնն ալ ինքն անձամբ կը կատարէ։ Այս ընդհանուր տեղեկութիւններէն կրնանք հետեւցնել որ նոյն քաղաքի վարժարանք մեր վարժարաններէն աւելի բարձր ուղղութեան մը կը հետեւին, ծրագիր որոշ, ուսուցչութեան եղանակներ ծանօթ և մանկավարժական։

Զիլինկիրեան էֆ. իր պաշտօնին մարդն է. պարկեշտ մարդու մը նկարագիրն ունի, իր պաշտօնի մասին կարեւոր հմտութիւնն և զայն օգտակար ընելու հանգամանքներն ունի։ Հապա հեռաւոր բրութիւն. ամբաւ է այդ. մէկուկէս ամիսը զոր անցուց ի Պոլիս, առիթ եղաւ իրեն ուսանել Պոլսոյ մեր ուսումնարանաց ուղղութիւնն ու ուսուցիչները։ Հաւատի ենք թէ Կարին, ձեռնտու գտնուելով իր պատուական Տեսչին, կը գնահատէ անոր պաշտօնավարութիւնն ու ձեռնտու կը գտնուի նմա։

ԱԶԴ

Ազգային Կեդրոնական Վարժարան

Ի գիտութիւն ծնողաց եւ պաշտպանողաց կը ծանուցուի թէ աշակերտք, մինչեւ ցվերջ սեպտեմբեր ամսոյ ժամ 4 ին (Ը. Ե.) պիտի արձակուին վարժարանէն։

(ԿՆՔ. ԽՆԱՄԱԿԱԼՔԵՐԸ)

11 սեպտ. 1890, Ղալաթիա,

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՆՔՆԵՐ

Տիարպէքիրի Նըսիպլին (Մծբին) գաւառական դայմագամ անուանեցաւ Մէհմէտ Թէվֆիգ էֆէնտի։

Եէմէնի Գանֆիտէ գաւառական դայմագամ անուանեցաւ Իսմայիլ Հագը էֆէնտի, նախորդ դայմագամ Համիտիյէ։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան տրուեցաւ Տիարպէքիրի Նահանգին Իտարէի ժողովոյ առաջին քարտուղարի օգնական Թալաթ էֆէնտիի և Քարբերդի նահանգին Թաղապետութեան Ա. շրջանակին տնօրէն Մուսթաֆա Սապրի էֆէնտիի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ Հանրային Պարտուց վարչական ժողովոյ անդամ Պ. Բրինսիկի։

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Մարաշի կառավարիչ Սալիհ փաշայի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Փարիզու Սորբոնի Ժէնէռալ դրամատան վարչական ժողովոյ անդամ Պ. Ալէքսանդր Էլիսէնի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ կայս. Թ-էֆ- չոգենաւին հրամանատար հազարապետ Մէհմէտ էֆէնտիի։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Բարձր. Մեծ-Եպարքոսն երէկ կայս. պալատ գնաց և Վեհ. Սուլթանի ինչ ինչ հրամաններն ստանալէ յետոյ Բ. Դուռը դարձաւ։

—Սպանիական նոր դեսպան Պ. Ռիւալթա, որ շաբաթ օրը մայրաքաղաքս հասած էր, դեսպանատան առաջին թարգմանին ընկերակցութեամբ երէկ առաջին անգամ ըլլալով Բ. Դուռը գնաց և Արտաքին գործոց Վսեմ. նախարարին ներկայանալով իւր յանձնարարագրոց մէկ օրինակը յանձնեց։

Պ. Ռիւալթա տեսակցեցաւ նաեւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ու արտաքին գործոց նախարարութեան Վսեմ. խորհրդականին հետ։

—Ֆրանսական, գերմանական և չուէտական դեսպանք երէկ Բ. Դուռն երթալով յաջորդաբար տեսակցեցան Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին, Արտաքին գործոց Վսեմ. նախարարին և Վսեմ. խորհրդականին հետ։

—Տէրութեան հասութիւնքն յաւելման համար կազմեալ յանձնաժողովն երէկ ի նիստ գումարեցաւ։ Սոյն նստին ներկայ գտնուեցաւ նաեւ Սիւլէյման Սուտի էֆէնտի։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Երէկ Մալիէի պաշտօնատան մէջ յանձնաժողով մը ի նիստ գումարեցաւ ընդ նախագահութեամբ նախարար Վսեմ. Յակոբ փաշայի։ Սոյն յանձնաժողովը կը կազմէին Մալիէի բարձրաստիճան պաշտօնատարք։

—Ելմտական նախարարութիւնն երէկ սկսաւ մէկ մէկ ամսաթուակ վճարել կառավարական բոլոր պաշտօնէից ու քարտուղարաց։

ԹԷՎՖԻՔ ՓԱՇԱ

Թէև ծանուցուեցաւ թէ Պերլինի օսմ. դեսպան Թէվֆիգ փաշա այս շաբթու իւր պաշտօնատեղին պիտի ուղեւորի, սակայն կ'ըսուի թէ Ն. Վսեմութեան մեկնումն օրը տակաւին որոշուած չէ։

ԼԷՕՊԹԷՆՊԷՐԻՆ ԴՈՒՌՍԸ

Դարատաղի իշխանին փեսայ Լէօպթէնպէրկի դուքսն այսօր Օտեսայէն մայրաքաղաքս կը հասնի իւր Ռուսուհին զաւակաւով։ Ն. Բարձրութիւն Վեհ. Սուլթանին հիւր պիտի ըլլայ, և կէսօրէ Սուլթանին հիւր պիտի ըլլայ, և կէսօրէ Սուլթանի կայսերական քէօշկն իր բնակութեան յատկացուած է։

Հրամանաւ Վեհ. Սուլթանին, դուքսին մայրաքաղաքս գտնուած պահուն Ն. Բարձրութեան պիտի ընկերանայ Հօպէ փաշայ, իբր հիւրամեծար։

ԿԱՅՍ. ՇՆՈՐՀ

Սէլանիկի այս տարուան երաշտութենէն վնասուող ժողովրդեան պէտքերը դիւրացնելու համար կայս. Իրատէ մը հրամայած էր որ Թուրքիոյ այլ և այլ կողմերէն Սէլանիկի ու Դավալայի նաւահանգիստները բերուած արմտիք եւ այլն այս տարուան համար մաքսատուրքէ ազատ թողուին։

Արդ, որոշմամբ Նախարարաց Խորհրդոյ, որ Նոյնպէս վաւերացած է կայս. Իրատէով, Դավալայի մօտ գտնուած Քիրէմվուլիի և Սէլանիկի մօտ գտնուած Գաթէրինի նաւահանգիստները բերուած արմտիքները մաքսատուրքէ ազատ պիտի մնան։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հալէպի կուսակալութենէն եկած հեռագրոյ մը նայելով, սեպտեմբեր 7ի ուրբաթ օրուան ժամ 10էն մինչեւ հետեւեալ օրուան ժամ 10ը, Հալէպի մէջ վեց հոգի հնտախտէ բռնուեր եւ երկուքը մեռեր են։ Սեպտեմբեր 9ին որ և է դէպք չէ պատահած և միայն առջի օրուան բռնուողներէն մին մեռեր է։ Ուրֆայի մէջ ևս մէկ հոգի մը միայն հնտախտէ բռնուեր է։

Տիարպէքիրէն ու Մուսուլէն եկած հեռագիրք կը ծանուցանեն թէ Մարտինի մէջ սեպտեմբեր 6ին ու 7ին ալ հնտախտի դէպք պատահած չէ։ Զախօի մէջ յիսուն օրէ ի վեր հնտախտի դէպք պատահած չըլլալով, դրուած շղթայն վերցուեր է։

Հիճազէն ո և է տեղեկութիւն չէ եկած հնտախտի նկատմամբ։

—Հեռագրական տեղեկութեանց համաձայն, Մասովայի մէջ եւս հնտախտ երեւան ելած է։ Նոյնպէս Թոքարի մէջ ալ կասկածելի մէկ քանի հիւանդութիւններ պատահած ըլլալով, Կարմիր ծովու եզերքներուն վրայ գտնուած քաղաքներու Սուաքիմի ներսերուն հետ ունեցած առեւտրական յարաբերութիւնք բոլորովին դադրած են։

—Ռուսիոյ մէջ հնտախտ երեւան ելած ըլլալու զրոյցը պաշտօնապէս և բացարձակ կերպիւ հերքուած է։ Առողջապահական վարչութիւնը տեղեկանալով որ Խրիմու կողմերն հնտախտ երեւան ելած է, հեռագրաւ տեղեկութիւն ուղած էր։ Եկած պատասխանը այդ զրոյցն հերքելէ զատ յայտարարած է նաև թէ կասկածելի հիւանդութիւն մը անգամ տեսնուած չէ և թէ միայն երկու հոգի փորհարութեան բռնուած են։

—Սպանիոյ հնտախտէ վարակեալ տեղերու մէջ սեպտեմբեր 5էն մինչեւ 8 320 դէպքեր պատահելով ասոնցմէ 142ը մեռեր են։

ՈՂՈՂՄՈՒՆՔ

Մայրաքաղաքս հասած մասնաւոր հեռագիրք կը ծանուցանեն թէ Նախընթաց օր Սէլանիկի ու Պրուսայի մէջ հեղեղանման անձրեւներ տեղալով ողողումներ եղեր եւ բազմաթիւ մարդեր ու անասուններ խղդուեր են։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ Ի ԹՈՒՐՔԻԱ

Սամսունէն ի Սեբաստիա երկաթուղւոյ մը շինութեան համար Պ. Քօթաբի ներկայացուցած ծրագրոյն հիմանց վրայ համաձայնութիւն գոյացած է զինուորական քննիչ յանձնաժողովոյն հետ, որ իւր տեղեկագիրը մատուցած է Բ. Դրան։ Բ. Դուռն եւս յանձնարարած է Հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան՝ պայմանագիրն ու յանձնառութեան տետրը պատրաստել։

—Պ. Քաուլա, որ Սէրքիչէ-Մանսաղբրի երկաթուղւոյ շինութեան մենաշնորհը կը խնդրէր կայս. կառավարութենէն, իւր առաջարկած պայմանները բացարձակապէս մերժուած ըլլալուն պատճառաւ, ետ կեցած է այդ ձեռնարկութենէն և կը մեկնի մայրաքաղաքէս։

—Պրուսայի երկաթուղւոյ շինութեան մասին համաձայնութիւն գոյացած է Պ. Նակէլմաքէրի ներկայացուցչաց և Հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան միջեւ։ Ինչպէս յայտնի է, այդ գիծ երկու ճիւղի պիտի բաժնուի. մէկը՝ Մուտանիայէն ի Պրուսա և միւսը՝ Մուտանիայէն կամ Պանտըրմայէն մինչեւ Աֆիոն-Քարահիսար և Գոնիա։ Պայմանագրի և յանձնառութեանց տետրի ծրագրերը Նաֆիյէին կողմէ Բ. Դրան մատուցուած են։

— o —

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Երէկ, 10/22 սեպտեմբեր, երեկոյեան ժամը 9ին, աւազակներ մեռեր են Պապա-Լակիի կայարանը և անդ գըտնուող պահակները զինաթափ ընելէ և չուաններով կաչկանդելէ յետոյ, հեռագիրը քանդեր են, խորտակեր են տոմսերու գրիչը եւ մնուկն, ու մէջի դրամը յափշտակեր են։ Ասկից զատ գողցեր են նաև շղթայով ոսկի ժամացոյց մը, որ կայարանապետին սեպհականութիւնն էր, եւ ածաթեայ ժամացոյց մը որ անոր օգնականին կը վերաբերէր։ Կայարանին չէնքին մէջ գողնալիք բան չգտնելով, աւազակներն այցելութիւն տուեր են կայարանին շրջակայքը բնակող վաճառականաց տուներուն, մթերանոցներուն և խանութներուն, եւ ամէն բան կողոպտելէ յետոյ փախեր են։

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՇՈՒԵՆԱՒԻ

Տրապիզոնի եւ Սեւ ծովու միւս օսմ. նաւահանգիստները բանող չոգենաւուց ընկերութեանց գործակալը այս օրերս գումարում մը ունեցան Լոյտի պաշտօնատան մէջի Ղալաթիա։ Այս գումարման նպատակն էր համաձայնութիւն մը գոյացնել զեղչ մը որոշելու համար յիշեալ նաւահանգիստները երթեւեկող վերնայարկի ուղեւորաց համար, որք բազմաթիւ են։

Այդ չոգենաւային ընկերութեանց միջեւ յառաջագոյն կնքեալ պայմանագրոյ մը համաձայն, միօրինակ գին մը որոշուած է այդ կարգի ուղեւորաց համար և ընկերութեանց իւրաքանչիւրն՝ ուղեւորաց տոմսակի գնոյն 100 ին 50 ը վար դնելէ յետոյ, մնացեալը կը բաժնէ միւսներուն հետ։

ՈՍՏԻԿԱՆ-ԶԻՆՈՒՈՐԱՑ ԴՈՒՆԴԵՐԸ

Ըստ տեղեկութեանց Մէ-էլ-Վէնրի, կայս. հրամանաւ Սպարապետի Դրան մէջ յանձնաժողով մը կազմուած է բոլոր նահանգաց մէջ պաշտօնավարող ոստիկան-զինուորաց գունդերը կանոնաւորելու համար։

ՆՈՐ ՎԱՃՏ ՄԸ

Հ-էէէ-ը կիմանայ թէ կայս. հրամանաւ Գարատաղի սահմանագլխին վրայ զօրաց նոր վաշտ մը կազմուած է։

ՈՂՈՂՄՈՒՆՔ Ի ՃԻՍՐԸ ՄՈՒՍԹԱՖԱ ՓԱՇԱ

Ադրիանուպոլսոյ ձէրէֆ լրագիրն հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդէ ճիսրը Մուսթաֆա Փաշայի ողողմանց վրայ։

Անցեալ երեքշաբթի առաւօտեան ժամ 3ին յորդահոս անձրեւ մը սկսեր եւ նոյն պահուն Գարա Պաղի կողմերը հաւկիթի խոշորութեամբ կարկուտ տեղացեր է։ Ժամ 5ին, երբ տակաւին անձրեւը կը շարունակէր, Լէֆքէ Տէրէսիի կողմէն հեղեղ մը գալ սկսեր և մինչեւ ժամ 9ը տեւեր է։ Մինչեւ ցարդ փողոցներու ու տուներու մէջ մէկ մեդր բարձրութեամբ աւազ եւ տիղմ լցուած կայ։ Գիւղաքաղաքին ամենէն աւելի վնասուած թաղերն են Յունաց եկեղեցւոյն դէմը գտնուած Պայըրը թաղը, որ 500 տունէ կը բաղկանայ, Օսմանը Գընըգլը թաղը, 100 տունէ բաղկացեալ, Քիլիսէ ու Խրիսթիեան Գընըգլը թաղերը, 50 տունէ բաղկացեալ և Ճամի թաղն 80 տունէ բաղկացեալ։ Թէ՛ այս և թէ ուրիշ թաղերու մէջ կործանած տուներու, մթերանոցներու և այլոց թիւը 950ի չափ կը հաշուուի։

Թէեւ տակաւին ճշդուած չէ թէ ո՛րչափ մարդեր զոհ գնացած են այդ արկածին, սակայն կը հաշուուի թէ 50—60ի չափ մարդու կորուստ պատահած է, որոց 30ը Պայընտրը թաղին մէջ։ Կործանած չէնքերու մէջ կը գտնուին տեղւոյն բանտը, ոստիկան զինուորաց բնակարանները, զինուորական հիւանդանոցի եռեւի կողմի երկու մասերը, թնդանօթաձիգ զօրաց զօրանոցին ախոռները, Հիւանդանոցին դէմ գտնուած պահականոցը և մեծ մզկիթին շուկայի կողմը գտնուած պատը։

Բանտարկեալք բոլորն ալ ազատուած են։ Երկաթուղւոյ կայարանին մօտ գըտնուած կամուրջ մը ինչպէս նաեւ Պաղարի ու Տէրէքէյի կամուրջները կործանած են։ Մօտակայ երեք գիւղերու մէջ բազմաթիւ տուներ կործանած և վեց հոգի խղդուած են։ Մուսթաֆա Փաշայի դէմ գտնուած Զէրմէն գիւղաքաղաքին մէջ տասնի չափ տուներ կործաներ են։ Զէրմէնի դաշտն այժմ ջուրով ողողուած է։ Հեղեղը քէր տարեր է 300 ոչխար և մէկ հովիւ մը։

* *

Ինչպէս ծանուցուեցաւ, Վեհ. Սուլթանը հրամայած է Ադրիանուպոլսոյ արքունի կալուածոց յանձնաժողովոյ սնտուկէն հինգ հարիւր ոսկի յատկացնել, բաշխուելու համար այն արկածելոց, որք իրենց գոյքն ու կարասիները կորսնցուցած են։

Պ. ՎԱՄՊԷՐԻ

Արեւելագէտ Պ. Վամպէրի շաբաթ օրը իւր կնոջ հետ մայրաքաղաքս հասաւ և Բերա, Օթէլ ը Բէյդ իլեւանեցաւ։ Պ. Վամպէրի նոյն օրը կայս. պալատ գնաց։

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՀՐԿԻԶԵԱՔ

Սէլանիկի հրկիզելոց նպաստելու պաշտօնով Դատական Վսեմ. Նախարարին նախագահութեամբ կազմեալ յանձնաժողովն զատ, միեւնոյն նպատակաւ ուրիշ յանձնաժողով մը ևս կազմուած է Օսմ. կայս. Պանքային մէջ. այս յանձնաժողով երկու մասնախումբ ընտրած է որոց մին Ղալաթիոյ ու Բերայի մէջ, և միւսը Պոլսոյ կողմն հանգանակութեան պիտի ձեռնարկեն։ Առաջնոյն անդամներն են՝ Տեարք Եէնիխունեա Տիմիդրաքի, Իսաք Ֆէրնանտէզ, Թ. Մավրոկօրտաթօ, Արսաթօլիէս, Էսաեան, Թէլլի օղլու, Պէրզօլէզ, Իսաք Մաթալօ, Եօրկիատէս, Ռալի, Վալլիանօ։ Իսկ երկրորդին անդամներն են՝ Տեարք Ուլիթալ, Տր. Քիրիաքօ, Հաճօբուլօ, Սգավրօ, Ս. Բարաեան, Ռ. Լէվի, Էլիասքօ և Կիւմիւշկէրտան։ Վերոյիշեալ յանձնաժողովը նախորդ շաբթուն առաջին գումարում մը ունենալով Օսմ. կայս. պանքային մէջ, ներկայ անդամք 450 ոսկի ստորագրուեր են, որուն 150ը Պանքան։

Վեհ. Սուլթանն որ 500 ոսկի շնորհած էր ի նպաստ հրկիզելոց, 1000 ոսկւոյ նպաստ մը ևս շնորհած և միանգամայն հրամայած է փութացնել 200,000 ոսկւոյ փոխառութիւնը որ պիտի կնքուի Օսմ. Պանքային, Սելանիկի նահանգին մէջ տիրող վերջին երաշտութենէն ջնջեալ երկրագործաց բաշխուելու համար իբր փոխառութիւն։

Նահանգին երկրաչափ Թօրասանճեան էֆէնտի պատրաստած է յատակագիծերն այն նոր տուներուն որք քաղաքէն դուրս պիտի կառուցուին հրկիզելոց համար։

Կարմիր Թաշի ընկերութեան Աթէնքի մասնաճիւղը 15,000 ֆրանք նուիրած է ի նպաստ Սելանիկի հրկիզելոց։

ՄԱՔՍԱՑԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Պասրայի մաքսատան տնօրէն անուանած է Հաճի Ահմէտ էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Տրէնկի։ Տէտէ Աղաճի մաքսատան տնօրէն անուանած է Պօղոս էֆ. նախորդ տնօրէն մաքսատան Ռոտոսթոյի։ Ռ. տոսթոյի մաքսատան տնօրէն անուանած է Հիւսէյին էֆէնտի, նախորդ առաջին քարտուղար հաշուակալութեան մաքսատան Զմիւռնիոյ։ Գանտիոյ մաքսատան տնօրէն անուանած է Հազըմ էֆէնտի, նախորդ առաջին քարտուղար Թըղթակցութեանց մաքսատան կրէտէի։ Այս վերջնոյն յաջորդած է Հիւսէյին էֆէնտի, նախորդ առաջին քարտուղար թղթակցութեանց մաքսատան Ափրիկեան Տրիպոլսոյ։ Ձիտտէի մաքսատան հաշուակալութեան առաջին քարտուղար անուանած է Ապտի պէյ, նախորդ առաջին էսթիմաթէօռ օտար ապրանաց մաքսատան Զմիւռնիոյ։

ԱՆԳԼԻԱՑԻ ԶԲՕՍԱՇՐՋԻԿԸ

Զէմզէմ չոգենաւով մայրաքաղաքս եկող յիսուն անգլիացի զբօսաշրջիկները՝ Վեհ. Սուլթանի կողմէ շնորհեալ արտօնութեան համաձայն չաբաթ եւ կիրակի օրերը շրջեցան Պոլսոյ պատմական վայրերը, պալատները և այլն։

ՕՍՄ. ՊԱՆՔԱ

Օսմ. կայս. Պանքայի մասնաճիւղերու պաշտօնէութեան մէջ հետեւեալ փոփոխութիւնք կատարուած են։

Ֆիլիպէի մասնաճիւղին տնօրէն Պ. Քրօզիէ Պրուսա փոխադրուած է նոյն պաշտօնով, և անոր յաջորդած է ի Ֆիլիպէ, Ադր. Պոլսոյ մասնաճիւղին դեր-տնօրէն Պ. Սիւճեանի։

Պրուսայի մասնաճիւղին տնօրէն Պ. Շլիւմպէկէր պաշտօնակ եղած է։ Ցիշեալ մասնաճիւղին դեր-տնօրէն կարգուած է Պ. Սատօք՝ Պ. Քարթալիի տեղ որ Իզմիրի դեր-տնօրէն կարգուած է։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Կիրակի օրը Մախսուսէի Նէյտէ չոգենաւով Մուտանեա ուղեւորեցան՝ Հ. Այի էֆէնտի և ընկերութեան ստանձնած երկաթուղւոյ շինութեանց գործոյն տնօրինութեան անդամներէն ոմանք՝ երկրաչափ Պ. Բէթրօ Քօռիւկի հետ։ Ցիշեալ տեարք Պրուսայի ճամբով էսկի Շէհիր պիտի երթան։ Ինչպէս արդէն ծանուցուեցաւ, աշխատութեանց պիտի ձեռնարկուի յիշեալ անձանց շինութեանց վայրը ժամանելէն անմիջապէս յետոյ։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՈՅ ԱՐԿԱՆ

Այս կիրակի իրիկուն երկաթուղւոյ արկած մը պատահեցաւ Ֆէնէր Պաղչէի մօտ։

Կայս. պալատան քարտուղարներէն Մէմտուհ պէյ, որդի ճէպը Հիւսայնի քարտուղար վախճանեալ Ֆարիգ պէյի, Մէմտուհ պէյի աներորդի և Սուլթանիյէ վարժարանի աշակերտ Ալի պէյ, որդի առեւտրական վերաքննիչատենի անդամ Իսմայիլ Հագը պէյի, և Երկրագործական Դրամատան հաշուակալութեան քարտուղարներէն Շէվքէթ պէյ կէօզթէրէի կողմը գտնուած իրենց քէօշկէն կառքով Ֆէնէր Պաղչէսի կ'երթային Զիթիթ Հաւուցներու ճամբով։ Կառքն երբ երկաթուղւոյ գծին Ֆէնէր Պաղչէսի ճիւղին վրայէն անցաւ, յանկարծակի երկաթուղւոյ կառախումբէ մը քշուեցաւ և Մէմտուհ պէյ ու իւր ընկերք ինքզինքնին կառքին կտորներուն ու վայրաշարժ գործիի կսկարաին ներքեւ գտան ամենքն ալ վիրաւորուած։ Այդ տեղ այնպէս դուրս ցցուած եռանկիւն մը կը կազմէր որ կարելի չէր տեսնել միւս կողմէն եկած կառախումբը։

Այդ միջոցին երկաթուղւոյ պաշտօնեաներէն մին և չորս յոներ անմիջապէս օգնութեան փութալով այդ չորս պէյերու թեւը մտան ու մօտը գտնուած Պասֆիխանի օթիւլը տարին, ուր նախնական խնամքները տուուեցան վիրաւորելոց եւ միւս կողմէ խնդիրը իմաց տուուեցաւ ոստիկանութեան։

Ոստիկանութեան պաշտօնեայք անմիջապէս հասնելով Մէմտուհ պէյն ու իւր ընկերներն իրենց կէօզթէրէի քէօշկը փոխադրեցին, ուր բժիշկներ կոչուեցան։ Մէմտուհ պէյի ձախ ձեռքին ոսկրամատը ու մարմնոյն մէկ քանի կողմերը, Ալի պէյի ձախ ականջը, գլուխն ու ձախ սրունգը, և Շէվքէթ պէյի ձախ սրունգն ու մարմնոյն մէկ քանի կողմերը վիրաւորուած են։ Կառապանը՝ Խրիսթօ, ծանր վէրքեր ստացած է և ձիերէ միայն պոչը կորուած է։

Իտալական Ծերակոյտի անդամ Տր. Սէմմոլա երէկ Իրիկուն մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս։

—Մարիտի Ֆրանսական դեսպան Պ. Քամպոն երէկ մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս յԱթէնք։

—Անատօլուի երկաթուղեաց տնօրէն Պ. Քիւլման Բարիզէն մայրաքաղաքս դարձաւ։

—Առեւտրական և հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան երկաթուղեաց ընդհանուր տնօրէն Թայրի պէյ այս կիրակի իրիկուն մէկ ձի լծուած կառքով մը Հայտար Փաշայի քարափէն անցած պահուն, ձին խրտչելով սկսաւ արշաւել։ Թայրի պէյ կառքէն վար նետուելով անվնաս ազատեցաւ։ իսկ կառապանը թեթեւ կերպիւ վիրաւորուեցաւ։

—Նախընթաց իրիկուն Կոսքայէն Աքսէրայ իջնող թրամվէյի կառք մը Հիւսէյին անուն բեռնակիր մը կոխոտեց։ Հիւսէյին անմիջապէս մեռաւ։ Ոստիկանութեան պաշտօնեայք կառապանը ձերբակալելով հարցաքննութեան ենթարկեցին։

—Եէմէնի շրջակայից մէջ եւս այս միջոցիս յորդահոս անձրեւներ տեղալով 3-400ի չափ տուներ կործաներ և մարդեր խղդուեր և ուրիշ վնասներ եղեր են։

—Զմիւռնիոյ լրագրաց մէջ կը կարդանք թէ տեղւոյն քորտոնի տնօրէն Պ. Կիֆիրէ սպառնական նամակ մը ստացեր է, որով իրմէ կը պահանջուի եղեր 200 ոսկի յանձնել նաւահանգստի վարչութեան պաշտօնեայներէն յիսնապետ Իպրահիմի, գիտնալով որ հակառակ պարագային մէջ իրեն և իւր ընտանեաց կեանքը վտանգի մէջ է։ Այս նամակ կառավարութեան յանձնուելով, նաւահանգստի պաշտօնեաներէն կէօզէ անուն իտալացի մը իբրեւ կասկածելի ձերբակալուեր է։ Կէօզէի տունը կոխուելով խել մը թուղթեր գտնուեր են որոց վրայ գտնուած գրերը յար և նման տեսնուեր են սպառնական նամակի գրոյն, կէօզէ հարցաքննուելով պատասխաներ է թէ յիսնապետ Իպրահիմն աղարտելու համար այդ տեսակ միջոցի մը դիմած էր։ Տեղական կառավարութիւնը նոյնպէս ձերբակալած է այդ Իպրահիմն և ուրիշ մարդ մը։

Առաջնակարգ փաստաբան կարապետ էֆ. Տօնելեան, որ երկար տարիներէ ի վեր իւր արուեստն ի գործ դրած է թէ՛ մայրաքաղաքիս և թէ՛ դաւառաց մէջ, այս անգամ իւր դրասենեակն հաստատած ըլլալով, ի Պահճէ Գարու, Թաշ խան, թիւ 36 և 37 սենեակները, պատիւ ունի ծանուցանել թէ պատրաստ է յանձն առնուլ Շէրէի, Նէդ-էէի և բոլոր օրինական ճիւղերու վերաբերեալ դատեր, թէ՛ մայրաքաղաքիս և թէ դաւառաց մէջ։

Իւր յամախորդաց դիւրութիւն մը ընծայելու համար՝ դատավարութեան սկիզբը բնաւ վճարում չպիտի հանջուի մինչեւ որոշեալ պայմանաժամն։ ի բաց առեալ դատական գրութիւններ խմբագրելու և թարգմանելու գիներն, որք կանխիկ վճարելի են։

ԴԱՍԸՆԹԱՑԻ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱՒՈՐ ԵՒ ԳՐԱՒՈՐ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա. տարի 4 ղրշ.

Բ. տարի 3 ղրշ.

ՀԵՂԻՆԱԿ.— ԱՐԻՍՏ. Յ. ՊՕՅԱՃԵԱՆ

Մանկավարժական եղանակաւ պատրաստեալ սոյն թուաբանութեան Դասընթացքին Բ. տարին ևս հրատարակուեցաւ։ Ուսումն. Խորհուրդն իւր վերջին նոր ծրագրով թուաբանութեան նախնական ուսումը թուաշրջանեներու վերածած և այդ ուղղութեամբ կազմուած միայն սոյն դասագիրքը գնահատելով ընդհանուր նախակրթարանաց մէջ գործածելու համար ընդունած է։ արդարեւ այս դասագիրքն ուղղութեամբը բոլորովին նոր և դիւրուսոյց լինելով թուաբանութեան նըման ճիշդ և կանոնաւոր գիտութիւնը մանկանց զարգացողական աստիճանին համեմատ պարզուած է։

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով։ Վարժարանաց համար % 15 զեղչ։ 10—12

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

Ի ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

ՍՈՖԻԱ, 22 սեպտ.—Քաղաքային ընտրութիւնք երէկ տեղի ունեցան բովանդակ Պուլկարիոյ մէջ կատարելագոյն բարեկարգութեամբ։ Կառավարութեան հետ համաձայնութեամբ քաղաքապետութեանց առաջարկած ընտրելիք ընտրեցան։

ՌՈՒՍՃՈՒԿ, 22.—Ֆերտինանտ իշխանին քոյր Մաքսիմիլէն դքսուհին Պուլկարիայի Ռուսճուք հասաւ երէկ. բնակիչք սիրալիր ընդունելութիւն մ'ընին. մեծաբազմութիւնը բարի գալուստ մաղթեց. դքսուհին իւր եղբօր հետ գնաց իւր մօր քով։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

ՓԱՐԻԶ, 22. — Պուլանժէական երեսփոխան Պ. Միլվուա Փ-էլ լրագրոյն տնօրէն Պ. Բանիվէի հետ մենամարտեցաւ, և ա

վէճը կարգադրելու համար և յանձն կ'առնու անոնց վճիռն ընդունել տալ գործաւորներուն։

ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՅՍՐ

ՊՈՒՆԿԼԱՒ, 22.—Վիլհէլմ կայսրը վաղը ներկայ պիտի գտնուի մեծ որսորդութեան մը Քիլիշտորֆի դղեակին մէջ։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 11 Սեպտ.

Օսմանեան Քոնսոլիտ

Նբէկ Եբէկոյ գոց.	(Մէջ	Ոսկի	20 23
Պօրսային գոցուածքի վերջը		»	20 19
Բերայի մէջ		»	— —
Առաւօտեան բացուածքս			20 14 1/2
Կէս օրին		»	20 14

ԻՍԹԻՓԻՆԱՅԻ ՏԱՐԻՆ

Նբէկ Եբէկոյ	61	20
Ա. առաւօտ	61	10
Կէս օր	61	7

ԸՆԹԱՑՔ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆ

Փոխառութիւն	A	Ոսկի	43
»	B.	»	24 3/4
»	C.	»	20 14 1/2

ԲԱԹՆԵՏՈՒՄԻ

Սովրէթի ժէտէրալ	Անգլ. Լիր	5	5
Գրէսի ժէտէրալ	Օսմ. »	9	25
Պանք տը Փոնս	» »	7	6
Սուէզ Շանտ էվլէրը	» »	5	
Թրամուէյ	» »	507	
Բուսէլի երկաթուղի	Ֆր.	81	
Բամպիթ-ուլիք Լավիժոմի	Դ. կ.	148	

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՎ

Օսմանեան ոսկի	ՊՐԷ	100	
20 ֆրանկոց	»	87	4
Անգլիական ոսկի	»	110	5
Մարք (գերմանական ոսկի)	»	107	
Իմպերիալ	»	90	25
Ֆլորին	»	51	16
Սուլթ Թէմաշրամ	»	7	13
» արծաթ	»	95	
Մէճ. արծաթ (տասը)	»	107	38
Վէցոց	»	103	
Լիզոնոց	»	102	20
Մէթալիք	»	100	
Թասֆիկէ	»	13	10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Բարիզ, 22 Սեպտեմբեր, ժամ 3 վայր. 50 երեկոյ

Ֆրանսական Բանք 3 %	95 35
» » 4 1/2 %	106 25
Օսմանեան քոնսոլիտ Սէրի Դ.	19 2 1/2
Օսմանեան երկաթուղի	83 75
» Լեմիի բաժնեթուղթ	323 75
Պանք Օթոման	641 87 1/2
Գրէսի Լիոնէ	808 75
Իտալական Բանք 5 %	95 15
Հելլենական 5 %	475
Բրիտիշէ Թրէսը (1890)	413 75
Եգիպտական միացեալ	491 37 1/2
Պանք տը Բարի	870
Օսմ. մասը արժէթուղթ	473 12 1/2
Սուէզի ջրանցք	2440
Սպանիական արտաքին	78 7/16
Ռիո Թինթօ	671 25
Մէհիտիոնս	710
Զէջ Լանտրայի վրայ	25 2. 1/2

Լանտրա, 22 Սեպտ. ժամ 6 վայր. — երեկոյ

Անգլ. քոնսոլիտ	95 7/16
Օսմ. » Սէրի Դ.	18 9/16
» » » Ա.	43
» » » Բ.	24 3/8
» » » Գ.	18 5/8
Փոխառութիւն 1877	103 1/2
Պանք Օթոման	15 3/8
Եգիպտական միացեալ (իւնիֆիէտ)	97 3/8
» առանձ. (բրիվիլեժիէ)	— —
Տայրա Մանիէ	— —
Ջօմանիալ (փոխառ. Ռուսիոյ)	102 1/4
Հելլենական 5 %	93 1/2
Մոնոբոլ »	78
Իռլանդական 1889	99 1/4
Փոխանակութիւն Բարիզի վրայ	25 27 1/2

Վիեննա, 22 Սեպտ. ժամ — վերջ —

Օսմանեան երկաթուղի	37 25
» Լեմիի բաժնեթուղթ	136 50
Փոխանակութիւն Լանտրայի վրայ	112 80

Պերլին, 22 Սեպտ. ժամ — վերջ —

Փոխանակութիւն Լանտրայի վրայ	20 40
Բուսլ թղթագրամ	261 75
Օսմանեան երկաթուղի	82
Օսմանեան քոնսոլիտ Սէրի Դ.	19

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆ

Ց' ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 20 օգոստ.

Մի որոշ դաղափար ընծայելու համար թէ կրօնական մրցումն որչա՛փ սաստիկ և բուռն է յերուսաղէմ, համառօտ պատկեր մը պիտի դնենք աստ այն կրօնական միաբանութեանց և անոնց հաստատութեանց որ կը գտնուին Քրիստոնէութեան խանձարուրք եղող քաղաքին մէջ։

Կրօնական դեպ. Հայք, Յոյնք և Լատինք ունին մէկ մէկ Պատրիարք. Հերետիք խախտմագլուխ մը որ բոլոր միւսներէն մեծագոյնն է ընդ բովանդակ աշխարհ։ Ռուսք կը պահեն մէկ Արշիմանդրիտ, Անդղիացիք մէկ Եպիսկոպոս, Խպտիք նոյնպէս, Ասորիք նոյնպէս, Հապեշք մէկ տեսուչ. վարդապետ։ Հայ-Կաթոլիկք եւս ունին վարդապետ մը որ Պատրիարքական փոխանորդի տիտղոսն ունի։ Յոյն կաթոլիկք եւս նոյնպէս։

Սոցա ամենն ալ ունին իրենց եկեղեցիներ կամ վանքեր, դպրոցներ, ոմանք հիւանդանոցներ, որբանոցներ, եւ վերջապէս յաւէտ կամ նուազ այլ եւ այլ բարեսիրական հաստատութիւններ։

Մի թեթեւ ուշադրութիւն կը բաւէ հարկ եղածին չափ դաղափար կազմելու համար այն ոգեկիրդ և ուժասպառ ջանից և աշխատութեանց վրայ որք ի գործ կը դրուին սոցա իւրաքանչիւրին կողմանէ, և որք ընդհանրապէս միմեանց ընդբաղխուելու, զի բար չեզոքացնելու կամ հակակշռելու բնութիւնն ունենալով՝ շատ հետաքրքրաշարժ և շահագրգիռ հանգամանքներ ի վեր կը բերէն, եթէ մարդ ուզէ մտնել այդ մանրամասնութեանց մէջ։

Այլ մեք թողլով այլուստ նուազի բոլոր մանրամասնութիւնները կրկնել կը բաւականանք նշանակել աստ թէ միայն Լատինք ո՛րչափ սաստրաբաժանումներ ունին իրենց մէջ, մինչ Հայեր և Յոյներ կղերական ո՛ւ և է բաժանումներ կամ տարբեր տարբեր կարգեր չունենալով իրենց մէջ, իւրաքանչիւրն կը ներկայացնեն իրենց ազգային կղերն միայն մէկ երեւոյթով կամ մարմնով։

Լատինց Պատրիարքարան. ունի 32 թեմ, որոց 10ը մեծ և 7ը յանկոյս Յորդանանու. բոլոր կաթոլիկաց թիւն 15,000 կը համարուի ի Պաղեստին, Կիպրոս կղզին ի միասին առնլով որ այս աթոռէն կախում ունի։

Սոյն Պատրիարքարանն զանազան տեղեր ունեցած բազմաթիւ այլ եւ այլ կարգի վարժարաններէ ի զատ, ունի կղերական մի յատուկ սեմինարան ի Պէճալա դիւղ մերձ Երուսաղէմի մէկ կէս ժամու։

ԼԱՏԻՆԱՑ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԵՐ (ordre).

Ա. Ֆրանչիսկան, որ են Սբ. Տեղեաց սպասաւորք ի դիմաց բոլոր լատինադաւան ազգաց։ Սոքա հաստատուած են Երուսաղէմ այդ նպատակաւ 1244 թուականին։ Եւ լատին բոլոր միւս կարգերէն աւելի բազմաթիւ, հարուստ և ազդեցիկ են։ Քիչ անդամ չլինիր որ Լատին Պատրիարքարանին հետ իրաւասութեան ինդիրներ կ'ունենան։

1887ի վիճակագրութեան մը համաձայն 225 անդամ ունէին աստ Ֆրանչիսկեանք, որոց 114ն իտալացի, 27ն աւստրիացի, 13ը գաղղիացի եւ մնացեալքն այլեւայլք էին։

Ունին սոքա ընդամենը ինը վանք, ինը հիւրանոց, 60 եկեղեցի և մատուռ, 8 ծուխ (թեմ), 1 նախակրթարան և 12 կղերական դպրանոց։

Ֆրանչիսկեանց ներքին կազմակերպութիւնը հետաքրքրական կողմեր ունի։ Տեսուչը իտալացի պիտի լինի, փոխանորդը՝ ֆրանսացի, գանձապետը՝ սպանեացի, քարտուղարը իտալացի, և սոքա միշտ անդամ են Վարչական խորհրդոյն որ դեռ 4 անդամ ալ կ'ունենայ 1 իտալացի, 1 ֆրանսացի, 1 սպանեացի, 1 աւստրո-հունդարացի։

Այսքան խառն մարմնոյ մը մէջ ազդութեանց կռիւներն անպակաս կը լինին բնականաբար, բայց դիւաւորապէս իտալական և գաղղիական ազդեցութիւններն են որ յար ի բաղխման են ընդդէմ միմեանց, զի թեպէտ իւրաքանչիւր ամենամեծագոյն մասը կը կազմէն, բայց հասոյթից առաւելագոյն բաժինը ֆրանսական առատաձեռնութեան արդիւնք է։

Բ. Ադրիկեան դպրոց կոչեալ (ճերմակ հայրեր՝ ընդ հովանեաւ Լավիժերի կարգինային)։ սոքա կը հոգան Յոյն-կաթոլիկաց կրօնական և կրթական պէտքերն և ունին Ս. Աննա եկեղեցին։

Գ. Դոմինիկեան, ունին Ս. Ստեփանոս եկեղեցին։

Դ. Դպրոցական եղբարք (frérescles écoles chrétienees)։ Կարեւոր միաբանութիւն մ'են ասոնք որ ֆրանչիսկեաններէն անմիջապէս ետքը կարեւորութիւն ունեցողներն են։ Երուսաղեմէն ի զատ ունին վարժարաններ նաեւ Եաֆա, Հայֆա ու Բեթլեհէմ։

Ե. Գերմանոյ կոլոնիներն Ս. Պետրոս անուն մեծ վարժարան մ'ունին։

Զ. Սուրբ սրտի (cœur sacré) կարգը, մայրապետներ են սոքա ի Բեթլեհէմ։

Է. Ֆրանչիսկեան մարդիկ։ Ֆրանչիսկեանց զօրաւոր օժանդակներ են սոքա, որ իգական սեռին համար կ'ընեն ինչ որ իրենց եղբարք արականին համար։

Ը. Մարդիկ Ս. Յովհան։ 1847էն ի վեր հաստատուած են, և շատ կարեւոր գործեր կը տեսնեն, ունին դպրոցներ և վանքեր Երուսաղէմ, Բեթլեհէմ, Պէճալա, Ռէմլէ, Ռամալլահ, Յոպպէ։ Իրենց կը վերաբերի նաեւ հոգալ Գաղղիացւոց Ս. Լուսի մեծ հիւանդանոցն։

Թ. Սիոնի կոյս (dames de Sion), 1842ին հիմնուած, ունին դպրոց և որբանոց Երուսաղէմ և Ս. Յովհաննէս Մկրտչի ծննդեան դեղը։

Ժ. Ս. Սէրտ Մարիա մարապետք (cœur sacré de Marie)։ Ի Բեթլեհէմ հաստատուած կուսանք են։

ԺԱ. Կարմելեան մարդիկ ունին վանքեր Երուսաղէմ և Բեթլեհէմ։

ԺԲ. Հայրիկ Բոյրեր (Sœurs de Rosaire), կուսանք են Երուսաղէմ եւ Նազարէս։

ԺԳ. Բլարիս մարապետներ. դարձեալ կրօնական ծառայման կ'աշխատին։

ԺԴ. Գրոտիկեան մարդիկ. ընկնցիկ տղոց համար, գաղղիացի մարապետներ են։

Այսպէս ահա տասնեւհինգ կրօնական այլ եւ այլ կարգեր կան Ս. երկրին մէջ որք միահամուռ կ'աշխատին իւրաքանչիւրն ըստ իւր կարողութեան, ոմանք ուղղակի, այլք անուղղակի, կէսք այսպէս, և կէսք այնպէս։

Դիւրին է երեւակայել ուրեմն այն ոգեւորութիւն ու եռանդ որ կը տիրէ դոցա մէջ զիրար գերազանցելու նպանձայոյզ մրցմամբ։

ՀԱՅ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՁԵՌԱԳԻՐՔ

ԱՌ ՄԵԾ. ՏՈՒՐ. Վ. Ց. ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ

Բարեբաղդ կը համարիմ զիս՝ տեսնելով որ իմ դուզնաբեաց ծառայութիւն օգտակար կը հանդիսանայ Ձեր դժուարին՝ այլ արդիւնաշատ ձեռնարկութեան, որ սահմանուած է ընդհուպ մի չքեղ պսակ բոլորելու Ձեր քրտնաթոր ճակտին։ Հաճութեամբ կը կատարեմ ուրեմն այն յանձնարարութիւն՝ զոր կ'ուղղէք ինձ Աբէ-Եվի 1958 թուով, թէպէտեւ ոչ կատարեալ ճշդութեամբ. զի նախապէս յիշատակուած ձեռագիրը բժշկարանին յառաջաբանը՝ զոր յատկապէս կը յանձնարարէիք հրատարակութեան տալու՝ կորսուած է դժբախտաբար մի քանի ոչ նուազ կարեւոր թերթերով հանդերձ։ Այս վերջինէս, որ տասներեք առանձին հատուածներէ կը բաղկանայ, երեք հատուած միայն մնացած են սկիզբը, զորոց մի դաղափար տալու համար կը նշանակեմ աստանօր ԺԱ հատուածի մի մասը։

ԺԱ.

«Վասն նշան մահու և կենաց հիւանդին այս է մարդասն»

«Գիտացիր որ հիւանդին ազէկ նշան է այն՝ որ երեսին գունն ի տեղն լինի, և շարժմունքն թեթեւ լինի, և երակն ուժով լինայ։ և խելքն և միտքն ի տեղն լինի։ և կերակուր ուտենայ։ և քունն ի ժամ ի քուն լինայ։ և կերակուրն ի բերանն անուշ լինայ։ և բնութիւնն մուրհատիլ լինայ։ և այս ամէն նշաններս ազէկ նշան է, և հիւանդն՝ որ այս ձեւովս լինայ՝ շուտով ողջանայ կամօքն Աստուծոյ։ և պիղծ և դէշ նշանն այս է որ հակառակն է։ այն....»

Պէտք է գիտնալ թէ ամբողջ գործոյն մէջ՝ որ բոլորագիր է ցվերջ, այս տասներեք հատուածներ միայն նստրգրով գրուած են։

Երակաշնութեան մասը ոչինչ ունի պակաս։ Ահաւասիկ անտի եւս մի պատառիկ։

«Վասն ճանաչելոյ զերկն, որ է նոգին»

«Ասէ Գեղիանոս թէ զմարդուն բնութիւն ճանաչելն յառաջն երակն է վկայ և յետոյ գոգն և յետոյ ձեռնայլկան և ես հիմայ քեզ ցուցանեմ փոքրիկ ի երակ ճանաչելուն խաւովի և ուսնուզին հեշտ լինի և գիտացիր որ երակին շարժմունքն ի սրտէն է և ի շնչին տալուն և առնելուն է որ պահէ զբնական տաքութիւն, և այնով ճանաչվի սրտին ուժովութիւնն և վատուժութիւն և ինքն վկայէ բժշկին և այն ցաւերուն որ ի սիրտն է և ի սրտին բոլորքն է և ամէն շիրեանին երկնին յերժէն լինի և պատէհն այն է որ զերակն ի ձախ ձեռացն տեսնուն այնոր համար որ սիրտն ի ձախ դէհն է և երկին տիրոջն հարցնեն թէ ինչպէս էս և հապա գիտենաս։ ելն....»

Սորա շարունակութենէն մի այլ հատուած եւս։

«Զաքարիային որդին ասէ թէ տրդայոց երակն մանդր և սուր և իժիր լինի, եւ կորճերուն երակն մեծ է և ուժով է քան զտղոցն և ինքն իժիր և ի կից չի աւթալ և մարդկացն երակն վատուժ է քան զկտրճերուն և ծերոցն այլ պակաս է և յուշ աւթայ, եւ երակ կանայցն վատուժ է քան զմարդն յիժիր աւթայ։ և այնոց որ բնութիւն հով է և չոր է այսոր հակառակն է և ձմռան երակն խաղաղ է քան զամռան երակն։ եւ ամռան շուտ է քան ձըմռանն ելն...»

Գործոյս սկիզբը գտնուած յառաջաբանի կորուստը փոխարինուած է մի այլ յառաջաբանով՝ որ կը գտնուի նորա Բ. այսինքն դեղօրէից բնութեան և զօրութեան վրայ գրուած մասին սկիզբը և որ բնաւ կասկած չի թողուր թէ սա բնագիրն է այն նստրագիր ձեռագրի՝ զոր Պասմաճեան էֆ. հաղորդած էր Ձեզ անցեալ տարի։

Ահաւասիկ նոյնին ամբողջ պատճէնն։

«Կատարեցաւ յառաջի դիրքն աւգուտ բժշկութեան որ յիշած էր զչաքն բժշկութեան և զբաժինքն, և յիմանալ զենութիւն և զնահանուածն և զտղին ծնունդն և զմարդակազմութիւնքն և զթապիր առողջութեան։ և յիման (ալ) զուսումն երակին և կարուբային և զպօհրան հիւրնդին և զմանուն և զկենաց նշանին։ և զառաջագիտութիւն, և զաւգանց զթրտպիրն և զքաղքենուն և զչորս եղանակին և խաւոք միահամուռ նշան խառնուածին աւելուածին և ստածմանն և յիշած է զամէն ցաւոտաց մինչեւ ի գլուխն զպատճառն և զնշանն և զբստածումն վերէն մինչեւ ի վայր կամաւք Աստուծոյ ամէն։»

«Եւ երկրորդ դիրքն մէկ Ա. դեղերուն զաւրութիւն և զբնութիւն, եւ գաւգտութիւն բժշկապետաց խաւսաւքն եւ յառաջ զբնութիւն յիշեմ և զտարաճանին։ և զնասաւուած դեղերն և զբարձողին զնաւսվին։ Գիտացիր որ բժշկապետքն շատ բան են ասացել մէկ մէկի հակառակ վասն տարբաճանուն և բնութեանց դեղերուն և կան ոմանք որ անդամն քանն և յիմանան և այս խաւսվիս չէ ընդունելի։»

Ա. Բ. Գ.ի կարգաւ գրուած դեղօրէից մասին վերջն եւս կայ մի յիշատակարան, այսպէս։

«Կատարեցաւ դեղերուն զաւրութիւն կամաւքն Աստուծոյ ի ձեռամէն անարժան և անպիտան բժշկին Ամիրտովլատին ի յաչխարհսն Մակեդոնոյ ի Աստուածային լեռան ի յաւուրն ուրբաթին յուլիս Բ. աւրն թվկ. Զժե ամին։»

Ներկայս հրատարակութեան կուտամ՝ այնու դիտակցութեամբ թէ յոյժ պիտանի և օգտակար մի ձեռնարկի սատար կը հանդիսանամ իմովսանն։

Ա. ՏՈՒՐԻԿԵԱՆ

10 Օգոստոս 1890

Շ. Գարահիսար

«ԹՈՒԶԼԱ ԿԷՕԼ»

Գոնեայի կուսակալութեան հիւսիսային ծայր և Էնկիւրիւ նահանգին հարաւային սահմանաց մօտեր գտնուած սոյն լիճը կը տարածուի հիւսիս-արեւմտից հարաւարեւելեան ուղղութեամբ։ Իր չրջակայք հիւսիս-արեւելեան կողմ լճէն երկու ժամ հեռաւորութեամբ կը գտնուի Գօղհիսար գիւղաքաղաք, Էսպէքչան գաւառակի կեդրոն, իսկ հիւսիսակողմ դէպի Էնկիւրիւ կը գտնուին Հայմանայ անուն մեծ քիւրդ ցեղերի գիւղեր. արեւմտեան կողմ կ'իջնայ Ինէվի անուն Գոնեայի պատկանեալ միւտիրութիւն, իսկ հարաւակողմ ընդհանրապէս ճախճախուտ վայրեր են ցանցառ գիւղերով։

Նշանաւոր է սա իր անսպառ աղի հանքովն որպէս կը յիշեցուցէ իր անունն և որ կ'ուղարկուի իր չրջակայ ամէն տեղերից զատ Էնկիւրիւ, Պրուսա, Այտըն, Իզմիր և Ատալիայով զանազան կողմեր ելն. շատ մեծ քանակութեամբ։ Ան է խիստ մաքուր, փայլուն և ճերմակ, նման այլ ծովային աղերու չունի բնաւ բորակային դառնութիւն ըստ որում գուտ է. միակ պակասութիւնն՝ եթէ չեմ սխալիր՝ քիչուկ մը անհամութիւնն է, որով աւելի քանակութեամբ գործածել հարկ կը լինի։

Ուրիշ ծովերից և ծովակներից աղ կամ բորակ դուրս հանելու համար ընդհանրապէս հետեւեալ կերպ կը գործածեն. կը բաժնեն առուներով ծովէն մաս մը ջուր յատուկ պատրաստեալ փոս ածուներու մէջ ուր պէտք է սպասել օրերով մինչեւ որ գոլորշիանայ ջուրը ներքև թողլով հաստ 3—4 մատ հաստութեամբ ծովային աղ, իսկ թուզ կէօլի համար այդ կերպ դժուարութիւնք չկան։ Բնութիւն կը գործէ անդ։ Ամառուայ տաքի ազդեցութեան ներքեւ կը քաշուին ջուրեր և կը մնայ ու կ'երեւի բազմատարած աղի անապատ մը յորում տեղ տեղ ծանծաղուտներ և փոքրատարած ջուրեր միայն ի տես կը կենան։ Եւ այսպէս կարելի է ամառ 7—8 ժամ հեռաւորութեամբ լճի մէջ գըտնուող կղզին ոտքով գնալ։

Տեղացիք այս լճի մասին աւանդական շատ մը խորհրդաւոր պատմութիւններ ունին։ Ոմանք այս աղի անսպառելիութիւն կը վերագրեն գետակի մը որ լճին խորը մէջտեղն կը բղխի հետ բերելով հեռաւոր տեղերէ նաեւ ու ներքին խաւերէ առնելով. Հակառակ աղի պահպանիչ յատկութեան կը կարծուի թէ ինչ բան որ մէջն խնայ չատ չանցած կը տարրալուծուի կամ Տեղացւոց խօսքով եաղ կը լինի» որով կարելի եղած չէ մէջն ինկած կենդանեաց և մարդոց դիակներ գտնել վերստին։

Լճին մէջ կը թափին Ագսէրայի գետակէն զատ նաեւ Իռոս, Իսկիլ եւն. քանի մը փոքր ջուրեր, այն եւս ընդհանրապէս ձմեռ ատեն։

Քանի մը խօսք եւս այդ աղերի շահագործման մասին։ Յայտնի է որ դորա արդիւնք կը վերաբերի Հանր. Պարտուց վարչութեան և հետեւաբար այդ գործառնութեան վրայ կը հսկէ Հանր. Պարտուց Վարչութեան Տնօրէնն որ ի Գոնեա։ Անկէ զատ կան չորս ստորագաս Դեպուտատներ որ հաստատեալ լինելով լճի շուրջ չորս կայարանների մէջ կը հսկեն պէտք եղած աղերի մատակարարութեանց և վաճառմանց։ Այդ կայարաններէն եօթնան կոչուածը կ'իջնայ լճին արեւմտակողմ եւ է գլխաւոր կայարանն. անկէ չորս ժամ դէպ ի հարաւակողմ Թօսուն. տասն ժամ դէպ արեւելք Բալարբրմ եւ ութ ժամ դէպ ի հիւսիս Պաշա։ Ասոնցմէ զատ գոյութեանց դէմ աղի պահպանութեան համար կան յատուկ պահականոցներ բովանդակ լճին շուրջ ամէն 2 ժամն անդամ որոց գլխաւորը կը նստի Գօշ Հիսարէն երկու ժամ հեռու դէպ ի լիճ գտնուող եէնի Խան անուն տեղ։ Կ'արժէ որ եէնի Խանին Գալտրբրմ գացող վտանգաւոր ճանապարհին վրայ քանի մը խօսք գրեմ։ Ամառը ջուրը քաշուած լինելուն, այդ վտանգ բան մը չէ։ Իսկ ձմեռը յիշեալ քարաշէն ճանապարհ կը ծածկուի 1-1 1/2 կանգուն բարձրութեամբ ջուրով, որով ճամբորդն ստիպեալ է անընդհատ երկու ժամ ձիով այդ խորութեամբ ջուրի տակէն եղած ճանապարհէն գնալ։ (զի հակառակ պարագայի մէջ ցամաքային ճանապարհ խիստ երկար պիտի լինէր)։ Կառավարութիւն այդ կերպ ուղեւորութեան վտանգը նուազեցնելու համար կանգնել տուած է ճամբու խոր եզերքների վրայ բարձր նշանաքարեր եւ տեսորինուած է նաեւ որ այդ եզանակների մէջ ժամ 12 էն զկնի ոչ ոքի թողուն անցնիլ սակայն եւ այդքան զգուշութեանց հետ ոչ սակաւ մարդկային զոհեր կուլ տուած է ցարդ և ամեն տարի։

Օգոստոս ամսի սկզբէն մինչեւ սեպտամսոյ 15 տեղի կ'ունենայ բազմաթիւ կոյտերով աղերի ամբարումն յայրդ ամսոց սպառման համար։ Աղի օրայի գինն միօրինակ է անդ 20 փարայ։ Իւրաքանչիւր շաբաթ վերոյիշեալ չորս կայարանք կը ծախեն միջին հաշուով 7·800·000 օխայ աղ որ 3500-4000 ոսկի կ'արժէ եւ տարեկան ալ կը հասնի մօտ 100 000 օսմ. ոսկւոյ պատկառելի գումարին։ Այսու ամենայնիւ սա գումար կէսը պէտք է կը համարենք այն յառաջնալի գումարին, որ պիտի ունենայ այս վարչութիւն երբ մի քանի տարիներէն երկաթուղեաց շինութեամբք փոխադրութեան միջոցներ ածանան և գիւրանան։

Ս.

Ագսէրայ

ԱԶԴ

ԹՕՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ ԵՒ ԸՆԿ. ՇԱԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Իւէ չոգենաւը, Նաւապետ Լապլն, ընդհանուր վաճառքով Հալէն մեկնած է ամսոյս 15ին և 29ին աստ կ'սպասուի։

Սէրենդ չոգենաւը, Նաւապետ Քօլման, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի ի Հալ և հոկտ. 3ին պիտի մեկնի ուղղակի Պոլի գալու համար։

ՍԴՈՂԻ ՄՕՌԻՒ ՁԿԱՆ ՕՇԱՌԱԿ

Սեպտեմբեր 4. Պոլիս, 13 գեկտ. 1888

Պարոնայք Ագոգ և Պուռն,

Կը ցաւիմ որ պաշտօնական գիրքով կարող չեմ փորձել ընել, այլ համաձայն ուրիշներու փորձերուն և այն բժշկաց որոց պաշտօն յանձնեցի փորձել զայն մեր հիւանդացոցաց մէջ, կը յայտարարեմ որ ձեր Մորիս Ֆլան իւղն, իր այդ վիճակին մէջ գիւրաբխմելով և մաքու

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐԻԿԵԱՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 10,075,212
ՀԱՍՈՒՑԹ 1889 ՏԱՐԻՈՅ 2,170,355

ՆՕՐԹՀՐԷՆ ԷՇԽԱՐՀՆԵՐ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,781,3[illegible]
ՀԱՍՈՒՑԹ 1889 ՏԱՐԻՈՅ 989,400

Ընկերութիւնս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած ղրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար վերջնք ներկայացնել. նաև իրը ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի տուգին համար մինչև ցարդ տուած գումարն 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 102,345

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամագրաները խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կրնան դիմել Զալաթիա Գումիսիոն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակն, առ ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻՆ

Պէչենճի օրտուլի Հիւմայուն գալէվրախանէսինէ ալընացագ օն պէշ նումէրօլը սարը թէլ գբյէի ճէտիտ պին տէօրթ եիւզ էլլի, պէհէր գբյէի ճէտիտի օն սէքիզ զուրուշ։

Սէլանիք ֆբբգաբը մէրքէզ վէ մէվգիֆնէտ պուլունան հայվանաթի իչին ալընացագ էշեայի մուլթապիյէ։

Գոսովա ֆբբգայի ասքէրիյէսինէտ պուլունան հայվանաթի իչին ալընացագ էշեայի մուլթապիյէ։

Պայէատէ մուհարբէր իչ գալէմ էշեա միւպայեա օլանալընտան իթաարնա թալիպ օլանլարընն իչպու թաբիիսէն իթիպարէն պիր հաֆիֆա խիթամընա գատար մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տայիրէսինէ կէլմէյէրի իլան օլունուր։

9 իյուլ 1890
Նո. 4 2—3

ԻԼԱՆ

Այս Սոֆիա ճատէսինէ Ապագ չէմէնի թիթիսալինէ մուգատէմ Իրանլրլար թարաֆընան թէքրբէ վէ մէքթէպ ինչասը իչիւն իչթիրա օլունան Մուխթար պէյ գոնդր Նամը իլէ մասրուֆ օն պիր պին տէօրթ եիւզ զրբա աթիզ արասը Հավի գատիմ պինա սաթրյմագտա սբը։

Մէգքիւբ արա Էրէբ Պաման մանայլէնինէ մախսուս օլան սուտան մատա պիր մասուրա մահ վէգիգի տաթի հավի օլուգ չիմնիլիք իչի պին օսմանլը լիբասընա թալիպի պուլունարղընան իչպու թէմմուզը բուսմէրն իպիթասընան ալթմշ պիր կիւն խիտմէտինա գատար էմրի մէգզյիսէսինէ տէլամ օլուգնամագ սբը։

Մէնատեթի մէգթիւբէ զարֆընտա թալիպի պուլունան զեվթրն վարիսէ խանդնու Ամ թիւճմաբը մէնթէպերանընան Լմին իլ թիւճաբ հաճի Միրզա շէֆի ադաեա եախօտ ենինէ մէգքիւբ խանտա «Աթթէր» զաղեմասը իտարէսինէ մուբաճաթ պուլյուրմալարը իլան օլունուր։

209 30—30

ՎԻՇԻ

Ֆրանսա (գաւառ Ալիէի)
ԿԱԼՈՒԱՆ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
Գաղութիւն Փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

ՀԱՆՔԱՋՐՈՅ ԵՂԱՆԱԿ

GRANDE GRILE — Աւազային տկարութիւնք, մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, լեզուի և փայծաղի խրթումն, ներքին դժբարանաց իպնութիւնք, մալձային քար և այլն։

HOPITAL — Մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, ստամոքսի ծանրութիւն, դժուարամարսութիւն, սիրտի պակասութիւն ստամոքսի, ջղացաւ, անմարսութիւն։

CELESTINS — Երիկամանց և փամփուշտի տկարութիւնք, միզական ուռած և միզական քար, յոգացաւ, շաքարախտ (Տիապէտ), սպիտակուց — միզական (Ալբումինուրի)։

HAUTERIVE — Երիկամանց և փամփուշտի տկարութիւնք, ուռած, քար, յոգացաւ, շաքարամիզութիւն, սպիտակուց — միզական։

Աղբիւրին անունը պէտք է փնտռել շիշերու քաթսիլին վրայ։

Պարզ ամէն դեղագործաց և դեղավաճառաց քով կը գտնուի։ 667

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՆԱՒԱՐԿՈՒԹԵԱՆ, ԵՒ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ

Շաբաթական երթեւեկութիւնք

Օր	տեղը	ժամ. Ր.Մ.	երթալու տեղը	շաբաթուան
Բշ.	10.22	Կբ.	Օտէսա	
Գշ.	11.23	5 Եր.	Աէքսանդրիա	
Դշ.	12.24	10 Ա.	Անատոլու	
Դշ.	12.21	10 Ա.	Սեվաստոպոլ	
Եշ.	13.25	2 Եր.	Օտէսա	

Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել առ Գործակալութիւնն Ռուսական ընկերութեան ի Քիրէճ Գաբու։ 10

Ա. Տոմարակ Ս. ՉԱՄԱՆՅԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ԿԱՍ ԴԱՐՈՒ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ—53 վարձատրութիւնք՝ որոց 14ը ոսկի միտալ եւ 15ը պատուոյ վկայագիրք։

Մէնթոյի ճշմարիտ Ալքոլը՝

ՌԻՓԼԻՍԻ ՄԷՆԹԱՑԻ ԱԼՔՈԼՆ Է

Մարսողութեան, ստամոքսի և գլխու ցաւերու համար դեղագոնց

Միակ ճշմարիտ ՄԷՆԹԱՑԻ ԱԼՔՈԼՆ է որ հեշտահամ, առողջ և ածան ըմպելի մըն է, տաք երկիրներուն մէջ անհրաժեշտ։ Զգուշական հզօր դեղ մըն է ընդդէմ տարափոխիկ հիւանդութեանց, ինչպէս և արդուզարդի ու ակռայի ընտիր ջուր մը։—Կը գտնուի ամէն լաւ Դեղավաճառատանց և Դեղարաններու մէջ։

Կ. ԹԱԹՈՒՐԻ ՆԱԵՒ

ԳՈՒՆԱՐԱՆ Ի ԼԻՈՆ, 9, Գաւառ տ'Լուպուլիզ.

ՌԻՓԼԻՍԻ
ՄԷՆԹԱՑԻ ԲԱՄԹԻՃԼՆԵՐԸ

Կեդրոնատեղի Բարիզ, 14, Ռիչէ փողոց.

Պահանջել Ռիբլէսի անունը 150

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՀՈՏԱԼԷՏ ՆԻԹԵՐ

ՔՐՕՆԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ, 117, ՆԻՒ ՊՈՆՏ ՍԹՐ. ԼՈՆՏՈՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ

ԼԷ ԺՈՒԱՅՕ ՏԷ ԼԱ ՊԱՒՈՒՈՆ, Նոր սքանչելի հոտ
ՖԼՕԼԱ Է Լ, ՊԼՈՍՍՈՒՄ, վարդի խնձորենւոյ ծաղիկը
ՋԱՐԵՆԱ, Ռուսական գոգանոյշ հոտ
ՀՈՒԱՅԹ ԼԻԼԱՔ, ճերմակ եղիսեանի
ՊՈՐԵԼՈՒԹԻՒՆ, Նարկիզ
ԲԱՅՍ Ա ՎԻՈԼԷԹ, հնչաբոյր
ԱՆՖՈՍԷԼ, ՕՐՖԵՏԻԱ, ՋԻՒՊ, և Ն.
ՀՈՒԱՅՏ ԷԼԻԹՐՈՊ

ԷՍ. ՊՈՒՔԷ
ՃՈՒԹԻ ԳԼԸՊ
ՕՐՈՒԱՆԱՓԻ
ՎԻՊԼԻ
ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ
ՄԻԼՖԼԷՕՒ
ՃԵՐՄԱԿ ՎԱՐԴ և Ն.

«Քրայզ էբլ Պլոսսոմի առթիւ, Լոնտոնի Քառուրդ լրագիրը կ'ըսէ. «Ընդհանրին ամէնէն Նորելուկ հոտերէն գերազանց կը համարուին Քրայզ էբլ Պլոսսոմը, Լոնտոնի Քառուրդ ընկերութեան. կը ծախուի թագի ձեւով խիստ ուշեցող շիշերու մէջ. Մեւս բոլոր տեսակները կեղծ են.

ԼԱՎԱՆՏԸՐ ՍՊԱՆԻՍ, անգլիական ազոր լավանտայով—«Վայելուչ Նորելուկ արգուզարդի սեղանի համար. Լավանտայի գերբնոյր անուշահոտութիւն. եթէ շիշը մէկ քանի վայրկեան բաց թողուս, սենեակին օդը կը մաքրուի և կը զովանայ։» Այս.էս կ'ըսէ Լոնտոնի «Տիմնանց Լրագիրը» Գերազանց պայման մըն է ընդդէմ գլխու ցաւերու, հարբախի և ելն։ կը ծախուի թագի ձեւով խիստ ուշեցող կանաչ շիշերու մէջ։ Մեւս բոլոր տեսակները կեղծ են։

ՕԹԱԼԻՆ, փոշի։ Տիկին Ատելինա Բաղդի կը գրէ. «Գոհութեամբ կ'ըսեմ թէ ձեր Օթալինը շատ գերազանց կը գտնեմ. մարթին վրայ կը թողու շատ հաճելի տպաւորութիւն մը։»

ՆՈՒԹԵՐ ՕՃԱՌՆԵՐ վարի խնձորի ծաղիկներով Սափոն Զարենա, Սոփոն Լիլա Պլան, Սափոն Ռոզ Անկլէդ, վիրոյկեղ անկիւղ։ Ընդհանրական Քոլոնիի ջուր, Անգլիական լավանդայի ջուր, Գոլա Փրէմ և այլն։

ՍԱԼԻՀ ՍԸՏԳԸ

ՊՈԼԻՍ, ՍՈՒԼԹԱՆ ՊԱՅԱԶԻԹ, ՕԹՃՈՒԼԱՐ ՊԱՇԸ Թիւ 61

Արանց, կանանց և տղայոց համար ամէն կարգի գեղեցիկ ու դիմացկուն կոշիկներ կը պատրաստուին Փրանսական առաջնակարգ ապրանքներէ։ Այս խանութը դիմող յաճախորդը մեծապէս գոհ պիտի լինին մանաւանդ գներու ածանութենէն։ 2 թիւէն 4 թիւ կոշիկներու կարով պատրաստուածները հինգ ղրուշէ պիտի ըլլան փոյտ դամով պատրաստուածներէն։ 4 թիւէն 6 թիւի համար 5 ղրշի յաւելում մը պիտի ըլլայ այդ տարբերութեան վրայ։

Ղրշ.	տեսակ
85	ամէն տեսակ կարով պոթին կալոշ
52	սկարբին կարով
140	կալոշով մոյկ կարով
65	պոթին կարով
80	մէստ կալոշ գամով
140	ամէն տեսակ մոյկ
160	փայլուն մորթէ մոյկ

Ղրշ.	տեսակ
33	կնոջ մուճակ
40	պալատական կալոշ
70	կնոջ համար պոթին կալոշ
45	16 թիւէն մինչ 21 թիւ պոթին կալոշ տղայոց համար
150	թէլաթին և ուղտի մորթէ մոյկ

Տղայոց յատուկ կոշիկներու 21 թիւէն վեր եղածներուն համար հինգ ղրշի յաւելուած մը պիտի ըլլայ։ Ցատկապէս յանձնարարուած կոշիկներու համար հարիւրին տասը յաւելում մը պիտի ըլլայ այս գնոյն վրայ։ 103 17—24

EMULSION SCOTT

(ԱԳՈՒԱՊԻ ՕՃԱԲԵՐԷԿ)
ՄՈՐԻՒ ՁԿԷՆ ՅՈՒՏ ԻՒՂ

Իրենցմէնիր որը շատ Ի սորոյսի

Պատրաստեալ Ձեռամբ ՍԿՈՏԻ և ՊՕՈՒՆԻ, ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ ախորժահամ է
Մարիւ ձկան հոտ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, երբոֆոսֆիդներու յատկութիւններն ալ ունի
Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոշլերը
Կը բուժէ հաղը, ցրտաութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզաձութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, դիւրամարս է, և ամէնէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն.

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։
Գործակատարք ի Կ. Պոլիս. ՀԱՄԱՄԻՐ ԵՒ ՀԻՐՋԼԻ 105

ԼԱ ՌՈՒԱՆԷԶ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՀԻՄՆԵԱԼ Ի 1837

Կեդրոնատեղի՝ 18, Սէն-Մառք փողոց, Բարիզ

Դրամագլուխ,	4,000,000	Գանձելի հասոյթք և պահեստի դրամ	3,900,000
Տարեկան հասոյթ	1,150,000	Վճարեալ վնասներն իրը	30,000,000

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամէն տեսակ կալուածներ, վաճառք և կարասիք, նպաստաւոր պայմաններով և չափաւոր գներով։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ի գրասենեակ ընդհանուր գործակալութեան, Զալաթիա, Մահմուտիյէ փողոց, թիւ 2, ձերէմեան խան, Գամինոյի Պանդային դիմաց։
94 Ընդհանուր գործակալք Թուրքիոյ ՍԻՄՈՆ ՔԱՅՄԷՐԼԵԱՆ և ԸՆԿ.

ՇԻՐՔԷԹԻ ԲԱՑԻՒՇԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1890 Օգոստոս 8 Զորեքշաբթի օրէն սկսեալ մինչև յետոյ անորոշ թիւն

Բոցէ կէրանէ (էրէրէն) Եանգոլան Եվրէրէն Լամարէ Իզմէտ լրէնոսոս Եանիկոյ Եանիկոյ

11 25	Կէնիմ. Մէզարդ. Պէզիրգ. Թարպ. Կէնիք Պոյաճք. (Կէնիգիւլի շրգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	21
12 15	Կէնիմ. Մէզդ. Պէյ. Թարպ. Կէնիք. Պոյաճ Ր. Հիսար (Ամավաս գիւղի շրգ. հետ պիտի հաղորդակցի)	38
12 50	Ր. Ա. Դավագ Մէզդ. Պէյլ. Թարպ. Պէյլարպ մինչև Գանմիլի [Գանա շրգ. հետ պիտի հաղորդակցի. ուր. օրերը Վանիք. Զէնկ Պէյլ Դգկ Պէչիք]	17
1 —	Կէնիմ. Մէզարդ. Պէյիրք. Թարպ. Կէնիգիւլ Ամէն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար (Ուրբաթօրան գիւղի շրգ. ին հետ պիտի հաղորդակցի)	37
1 45	Կէնիմ. Մէզարդ. Պէյիրք. Թարպ. Կէնիք. Պ. Հիսար Կէնիգիւղի շրգ. ին հետ պիտի հաղորդակցի ուրբաթները մինչև Պալաթ պիտի հանդիպէ)	32
2 25	Կէնիք Ամէն. Մերկէն Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէչէք Ամավ. Գուրդ. Օրթ. Պէչիքթի. (բացի ուրբաթէ)	21
2 45	Ր. Ա. Դավագ Կէնիմ Մէզարդ. Պէյիրք. Թարպ. Պէյլարդ Ր. Պաշճա Զաւգդ. Գանլրճա Ա. Հիսար Գանամի. Պէչիքթի. (ուրբաթ օրեր ժամ 2 15ին Կէնիմ. էն պիտի մեկնի) Վանիք. Զէնկ. Պէյլէր. Գուրդ.	20
3 —	Կէնիմ. Մէզդ. Պէյ. Թարպ. Կէնիք. Ամէն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար. Պէչէք [Պէչէքի շրգ. հետ պիտի հաղորդակցի) ուրբաթները Ամավ. Գուրբ. Օրթ. Պէչիք	28
4 15	Կէնիմ. Մէզդ. Պէյիրք. Թարպ. Կէնիք. Ամէն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէչէք Ամավ. Գուրբ. Օրթ. Պէչիք	33
5 45	Կէնիմ Մէզարդ. Պէյիրք. Թարպ. Կէնիք. Ամէն. Մերկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար. Պէչէք Ամավ. Գուրբ Օրթաք. Պէչիկ.	25
7 —	Կէնիմ. Մէզարդ. Պէյիրք. Թարպ. Պէյլարդ Բաշգ Կէնիք. Զ. ա Գոմրճ. Մերկէր Ա. Հիսար Գանա. Ամավ. Զէնկ. Պէյլէր. Օրթաք. Գուրդ. Պէչիք. Իսկ.	1
8 5	Ա. և Ր. Դավագ Կէնիմ Մէզարդ. Պէյլարթ. Կէնիք. Ամէնիա Մերկ. Ր. Հիսար Պէչէք Ամավ. Գուրբ Օրթ. Պէչիք.	32
10 —	Մէզարդ. Պէյ. Թարպ. Կէնիք. Մերկ. Ր. Հիսար Գանամի. Պէչիք (ուրբաթ. 45ին Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուրդ.	20
4 15	Գանամլ. Վանիք. Զէնկիլ. Պէյլէր Գուրդ. Իսկիլիսար	17
4 0	Պէյլարլ Բաշագ. Զաւգ. Գանլրճա Ա. Հիսար Գանամլ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլէր. Գուրդ. Պէչիկ. (ուրբաթի օրեր ժամ 4ին Մէզարդ. էն մեկնելով Պէչիսար. և Գարապէտ պիտի հանդիպի.	37
7 —	Մերկ. Ր. Ա. Հիսար Գանա. Ամավ. Զէնկ. Պէյլ Օրթ. Գուրդ. Պէչիք. Իսկ.	2
9 5	Պէչիք. Թարապիա Պէյդ. Բաշգ. Զաւգ. Գանլ. Ա. Հիսար. Գանա. Ամավ. Զէնկ Պէյլ. Գուրդ. Իսկիլիսար	23
9 3	Պէյդզէն ուղ կամրջ. (բացի ուրբաթէ)	28
10 20	Գանամլ ուղ կամրջ.	20
11 —	Գուրդ էն ուղղակի կամուրջ (Բացի Ուրբաթէ)	25
10 50	Զէնկ ուղ կամրջ. ուրբաթները 10 30ին	2
	(Բոցէ կէրանէ էրէրէն) Եանգոլան Եվրէրէն Լամարէ Եանիկոյ Եանիկոյ	
12 30	Պէչիք Օրթաք. Գուրդ. Ամավ. Պէկէք Ր. Հիսար Լամիրկ Կէնիք. Թարպ. Պէյդ. Մէզարդ. Կէնիմ. Ր. և Ա. Դավագ (ուրբաթները ուրբաթ Կէնիմ. և Պէյ գոզ պիտի հանդիպի)	20
1 35	Պէչիքթի. Օրթաք. Ամավ. Ր. Հիսար Պոյաճ. Կէնիք. Թարապ. Պէյլիր. Մէզարդ. Կէնիմ.	28
2 30	Պ. Հիք. Օրթաք. Գուրդ. Ամավ. Գանամլ. Պէկէք Ր. Հիսար Մերկ. Կէնիք. Թ. Ր. Պէյ. Մէզարդ. Կէնիմ.	33
2 45	Գանամլ. Իսկ. Պէչիք. Գուրդ. Օրթ. Զէյլէր. Զէնկիլ. Ամավ. Գանամ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլրճ. Մերկ. Կէնիք. Բաշգ. Պէյդ. Թարապ. Պէյ. Ամէ. Կէնիմնհայլէ	1
3 15	Պէչիքթի. Օրթ. Գուրդ. Ամավ. Պէկէք (բացի ուրբաթէ)	23
4 —	Պէչիք. Օրթ. Գուրդ. Ամավ. Պէկէք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Կէնիք. Թարապ. Պէյդ. Մէզարդ. Կէնիմ. Ա. Գանամլ.	2
5 —	Իսկ. Պէչիք. Գուրդ. Օրթաք. Պէյլ. Զէնկ. Ամավ. Գանամ. Ա. և Ր. Հիսար Գանլ. Զաւգ. Մերկ.	25
6 —	Գանամլ. Պէչիք. Օրթաք. Գուրդ. Ամավ. Պէկէք. Ր. Հիսար Մերկ. Կէնիք. Թարապ. Պէյդ. Մէզարդ. Կէնիմ. և Գանամլ.	32
7 —	Պէչիք. Իսկ. Գուրդ. Պէյլ. Զէնկ. Ամավ. Գանամ. Ր. Հիսար Պոյաճ. Գանլ. Կէնիք. Պէյդզ Թարդ. Պէյիրք.	23
8 30	Պէչիք. Օրթ. Ամավ. Պէկ. Ր. Հիսար Մերկ. Կէնիք. Թարապ. Մէզար. Պէյ.	34
9 15	Պէչիք. Օրթաք Գուրդ Ամավ Պէկէք Ր. Հիսար (ուրբաթն. բբ Մերկ Կէնիք. Թարապ. Պէյլարբ. Մէզարդ. Հանդիպելով Կէնիմնհայլէ պիտի երթայ)	33
10 —	Կէնիք. Թարապ. Պէյդր. Մէզդ. Կէնիմ.	37
10 5	Պէչիք. Օրթ. Գուրբ. Ամավ. Պէկէք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Կէնիք. Թարապ. Պէյդ. Մէզդ. Կէնիմ. (բացի ուրբաթէ)	21
11 20	Կէնիք. Թարապ. Պէյդ. Մէզդ. Կէնիմ. (ուրբաթները Ամավաս գիւղ)	33
11 35	Պէչէք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Ամէն. Կէնիք. (ուրբաթները Պէչիքթաշ)	25
	Կամարէնէն Արնավուտքէյ Երթեւեկներ. Ընդհանուրաց ժամերը	
12 50	Ուղղակի Մերկէօն	23
2 —	Ուղղակի Պէչէք	2
4 15	Ուղղակի Պէչէք (բացի ուրբաթէ)	21
10 30	Պէչիք. Օրթ. Գուրբ. Ամավ. Պէկէք (Ուրբաթի օրերը 10 15ին և ։ Հիսար պիտի հանդիպի Հանդիպելով Հանդ. պիտի հանդ.)	
11 15	Գուդ. Պէչիք. Օրթ. Գուրբ. Ամավ. Պէկէք Ր. Հիսար. Պոյաճ.	3
11 30	Պէչիք. Օրթ. Գուրբ. Ամավ. Պէկէք [Բացի ուրբաթէ]	2
12 —	Պէչիք. Օրթ. Գուրբ. Ամավ. Պէկէք Ր. Հիսար Գանամլ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդզ (բացի ուրբաթէ)	21
12 40	Ուղղակի Գանամլի	34
1 20	Լուսկ. Գուրգ. Պէյլ. Զէնկ Գանամլի [բացի ուրբաթէ]	21
2 35	Ուղղակի Զէնկ. Գանամլ. [Բացի ուրբաթէ]	34
2 45	Իսկ. Գուրգ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք Գանամ. Ա. Հիսար Գանմ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդ ուրբաթ օրերը Չին ելլելով Թարպ. Պէյդիբ քաղբէ Հանդիպելով Մէզարդ. պիտի երթայ	37
3 40	Ուղղակի Գանամլի	17
8 15	Գուդ. Պէյլ. Զէնկ. Գանամ. Ա. Հիսար Գանլ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդզ (Բացի ուր.)	21
9 25	Պէչիքթաշ, Գուդկուճմ. Պէյլէր. Զէնկիլ. Վանիք. Գանամլ. (Գանամլեր գացող շրգենաւին հետ պիտի հանդիպի)	20
10 5	Գանամլի Ա. Հիսար Գանմ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդ. Թարապ. Մէզարդ. Գանամլեր [ուրբաթները Պէյլիրով]	17
10 10	Գուդ. Գուդ. Պէյլ. Զէնկ. ուրբաթները միայն Գուդ. Զէնկ պիտի հանդպի	2
10 40	Իսկ. Գուդ. (Բացի ուրբաթէ)	23
10 45	Պէչիքթաշ Գուդկուճմ. Պէյլէր. Զէնկիլ. Վանամ Գանամ. Պէկէք (Ուրբաթի օրերը Իսկ	28
11 15	Գանամլի. Ա. Հիսար Գանլրճ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդզ ուրբաթ. Գուրգ)	23
11 0	Գանամլ. Գուդ. Պէյլ. Զէնկ. Ամավ.	34

Ամէն ուրբաթ առաւօտ երեքին կառարդ Ճնացած Կամուրջէն շրգենաւ մը ելլելով ուղղակի Պէկէք.

Ամէն ուրբաթի օր կամուրջն ի ժամ չորսին շրգենաւ մը ելլելով Իւսկ. Գուրգ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանամ. Ա. Հիսար Գանմ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդզ Թարպ. Մէզարդ. Հանդիպելով Զէնկ. պիտի երթայ։

Ամէն ուրբաթի երեկոյ ժամ 11 15ին Ա. Հիսարէն շրգենաւ մը ելլելով Գանամլ. Զաւգ. Բաշգ. Պէյդզ (բացի ուրբաթէ)

Բշ. Կշ. Ուր. Երեկոյնները ժամ 11 15ին Ա. Հիսարէն շրգենաւ մ'ելլելով ուղղակի կամուրջ պիտի գայ։

Բշ. օրերը բացի սուն օրերէ առաւօտուն ժամ 4ին Զէնկիլ. Գանիք. Հանդիպելով կամուրջ պիտի գայ։

ԻՄԻՊԻՏԱՐԵՐԹՆԵՐԻՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

Իսկիսարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իսկիսար
— —	6 5	— —	6 25
— —	7 5 Պէչիք	— —	7 5
11 30	8 — Պէչիք	11 50	8 15 Պէչիք
12 — Պէչիք	8 20 Վ.ուսի	12 20	9 5
12 30	9 —	1 — Պ.չիք	9 50
1 —	9 30	1 20 Վ.ուսի	10 10 Պէչիք
1 30	10 — Ճէրդ	1 40	10 30 Ճէրդ
1 55 Վ.ուսի	10 20 Պէչիք	2 15 Պէչիք	10 40 Դ.
2 30	10 50	2 45 Վ.ուսի	11 —
3 —	11 — Գուգէ	3 —	11 20 Ճէրդ
3 15 Ճէրդ	11 10 Ճէրդ	3 30	11 20
3 30	11 20	4 45 Պէչիք	11 50
4 10	11 40	5 10 Ճէրդ	11 55 Դ. *
4 45 Վ.ուսի	12 5	5 — Վ.ուսի	12 5
5 — Ճէրդ	— —	5 35 Պէչիք	— —
5 30	— —	5 30 Ճէրդ	— —

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐ

Իսկիսարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իսկիսար
— —	6 —	— —	— —
— —	7 5 Պէչիք	— —	6 15 Պէչիք
11 30	8 — Պէչիք	11 50	7 5
12 15 Պէչիք	8 20 Վ.ուսի	12 40 Պէչիք	8 15 Պէչիք
1 — **	9 — Պէչիք	1 20	9 5
1 45 Պէչիք	9 30	2 — Պէչիք	9 45
2 30	10 — Ճէրդ	2 40	1 10 Պէչիք
3 20	10 10 Պէչիք	3 10 Պէչիք	10 30 Ճէրդ
3 15 Ճէրդ	10 40	3 45 Ճէրդ	10 40
4 — Պէչիք	11 10 Ճէրդ	4 30	11 20 Ճէրդ
4 45 Վ.ուսի	11 10	5 — Վ.ուսի	11 20
5 15 Պէչիք	11 40	5 25 Պէչիք	11 40
5 — Ճէրդ	12 5	6 30 Ճէրդ	12 5

* Այս երթեւեկութիւնն Հրեից ոտնեբուն, և Շաբաթ օրերը Գուգէ. Շաբիսի հանդիպի։
** Բացի կիրակի օրերէ։

ՀԱՐԵՍ ԹՍԷԼԼԵՆԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

ՅԱՆ Ի ՄԻ ՄԱՍ ՕՐԵՐԸՆ

2 15	Հարեմէն Բարգաս (Բացի կիրակի)	
4 15	» » (բացի ուրբաթէ)	
10 40	» » (բացի ուր. և կիր. ժ. 10 45ին)	
11 25	» » (ուր. և կիր. ժ. 10 45ին)	
2 —	Կամուրջէն Հարեմ Բարգաս (բացի կիր.)	
3 5	Կամուրջէն Հարեմ Բարգաս (բացի ուր.)	
10 10	Կամուրջէն Հարեմ անտի Բարգաս (բացի ուրբաթ և կիրակի օրերն)	
11 10	Կամուրջէն Հարեմ անտի Բարգաս (Կիրակի և ուրբաթի օրերը ժ. 10 30ին).	

ԻՄԻՊԻՏԱՐ ՍԻՐԲԵՅԻ ԻՄԿԷԼԻՍԻ

ԵՒ

ԴԱՐԱՊԱՆԻ ՄԻՋԵՎ ԿԱՄՈՒՐՋԱՅԻ ՇՈՒՐՋԵՆԱՒՈՒՆ ՆԻՒԹԵՐԵՒ ՓԱՄԻԼ

3 15	Իսկիսարէն Գարապիտաշ Սիրբեան
5 —	Իսկիսարէն Սիրբեան
10 —	Իսկիսարէն Սիրբեան
11 10	» Գարապիտաշ (Եկեղի գիւղի շրգենաւին հետ կը հաղորդակցի)
3 45	Սիրբեանէն Իսկիսար
5 30	Սիրբեանէն Գարապիտաշ Իսկիսար
10 30	Սիրբեանէն Իսկիսար
11 20	Գարապիտաշէն Իսկիսար

Յան.—Օրը միգապատ եղած ատեն, շրգենաւը իր բանց գտնուած տեղը պիտի մնայ։